Porównanie tłumaczeń Mądrości 11:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Wszystkich ogarniasz swoim miłosierdziem, gdyż wszystko możesz, przymykasz oczy na grzechy ludzi, by dać im szansę nawrócenia. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Nad wszystkimi się litujesz, bo dla Ciebie wszystko jest możliwe, nie skupiasz wzroku na ich grzechach, by dać im możliwość nawrócenia. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А Ти милосердишся над всіма, бо все можеш, і не зглядаєшся на гріхи людей для покаяння. |